



## Dealer Application Form / Borang Permohonan Peniaga / 经销商申请表格

### PART A: \* For Corporate Application / Permohonan Untuk Korporat / 给予公司的申请表格:

Status / Taraf / 身分: <input type="checkbox"/> Buyer / Pembeli / 竞买人 <input type="checkbox"/> Seller / Penjual / 委托人/卖方	
<b>Employer's Information / Maklumat Majikan / 雇主资料:</b>	
Title / Gelaran / 称谓:	Gender / Jantina / 性别:
Surname / Nama Keluarga / 姓氏:	
Given Name / Nama Diberi / 名字:	
Other Name / Nama Lain / 其它名:	
e.g. Desmond Tan Wang Koh                      Mohd. Ali Bin Abdul Rahman Surname: Tan                                      Surname: Abdul Rahman First name: Desmond                          First name: Mohd. Ali Other name: Wang Koh                        Other name: -	
NRIC / 身份证号码 (For Malaysian / Untuk Warganegara Malaysia / 马来西亚公民填写): ----- Passport No. / No. Pasport / 护照号码 (For Foreigners / Untuk Orang Asing / 外国公民填写): -----	
Company Name / Nama Syarikat / 公司名称:	
Company Registration No. / Nombor Pendaftaran Syarikat / 公司注册号码: -----	
(1) Handphone / Telefon Bimbit / 手提电话: -----	(2) Home / Rumah / 住家电话: -----
(3) Office / Pejabat / 办公室电话: -----	(4) Fax / Faksimili / 传真号码: -----
Email / E-mel / 电子邮件:	
Industry / Perusahaan / 行业:	
Remark / Komen / 备注:	

Address / <i>Alamat</i> / 地址:	
Postcode / <i>Poskod</i> / 邮政编码:	City / <i>Bandar</i> / 城市:
State / <i>Negeri</i> / 州属:	Nation / <i>Negara</i> / 国家:
Affiliate Bank / <i>Nama Bank</i> / 所属银行:	

**PART B:**

**Discard this section if company representative is the employer. / *Abaikan bahagian ini jika pewakil syarikat adalah majikan.* / 如果公司代表是雇主, 请忽略填写此部份。**

**A company is allowed to send two company representatives to the auction day. / *Syarikat dibenarkan untuk menghantar dua orang pewakil syarikat semasa hari jualan lelong.* / 每间公司限定两位公司代表出席拍卖日。**

<b>Company Representative's information/ <i>Maklumat Pewakil Syarikat</i>/ 公司代表资料:</b>	
Title / <i>Gelaran</i> / 称谓: (1)	Gender / <i>Jantina</i> / 性别: (1)
(2)	(2)
Surname / <i>Nama Keluarga</i> / 姓氏: (1)	
(2)	
Given Name / <i>Nama Diberi</i> / 名字:(1)	
(2)	
Other Name / <i>Nama Lain</i> / 其它名: (1)	
(2)	
e.g. Desmond Tan Wang Koh                      Mohd. Ali Bin Abdul Rahman Surname: Tan                                      Surname: Abdul Rahman First name: Desmond                          First name: Mohd. Ali Other name: Wang Koh                          Other name: -	
NRIC / 身份证号码 (For Malaysian / <i>Untuk Warganegara Malaysia</i> / 马来西亚公民填写):	
(1)	(2)
-----	-----

Passport No. / No. Pasport / 护照号码 (for Foreigners / Untuk Orang Asing / 外国公民填写) :	
(1) -----	(2) -----
(1) Handphone / Telefon Bimbit / 手提电话: (1) ----- (2) -----	(2) Home / Rumah / 住家电话: (1) ----- (2) -----
(3) Office / Pejabat / 办公室电话: -----	(4) Fax / Faksimili / 传真号码: -----
Email / E-mel / 电子邮件: (1)	(2)
Position / Jawatan / 职位: (1)	(2)

\* Must provide trade license, business registration license, bank statement, shareholding form, responsible person IC/passport, guarantors' letter, photo of individual person and office/business location.

\* *Harus memberikan lesen niaga, lesen pendaftaran niaga, pernyataan bank, borang pemegangan syer, IC/pasport orang bertanggungjawab, surat penjamin, foto individu dan foto pejabat/lokasi niaga.*

\* 必须提供营业执照、公司注册证、银行结帐单、股份持有证明、负责人的有效 IC 身份证/护照、担保人的担保信、个人照片和办公/业务所在地地址。

I hereby declare that all of the information given in this registration form is correct and I have read and understand the Terms and Conditions of the auction sale as attached together with this application form. I understand that DAG can terminate the registration and take legal action if the information is found to be incorrect.

*Saya membuat pengakuan bahawa semua maklumat yang diberikan di dalam borang pendaftaran ini adalah betul dan saya telah membaca and memahami semua kandungan dalam terma dan syarat jualan lelong sepertimana yang disertakan bersama borang pendaftaran ini. Saya fahami bahawa DAG akan membatalkan kelayakan keahlian dan mengambil tindakan undang-undang sekiranya mendapati maklumat yang diberikan adalah tidak betul.*

在此，我（申请人）表明在会员登记表格里所给的全部资料是正确的。我已经读过和完全明白所有有关拍卖品的规则。我也明白提供不正确资料将被 DAG 终止会员资格并承担法律责任。

Applicant's Signature & Company Chop /  
Tandatangan Pemohon & Cap Syarikat /  
申请人签名与公司盖章:

( )  
Date / Tarikh / 日期:

\* Terms and Conditions Apply / Tertakluk Kepada Terma dan Syarat / 必须遵守之规则

**Important, read before signing / Penting, baca sebelum menandatangani / 注意: 在签名前请仔细阅读全部条款**

**For Office Use Only / Untuk kegunaan Pejabat Sahaja / 以下由 DAG 填写**

List of documents submitted with this application / Dokumen yang disertakan bersama dengan permohonan ini / 随申  
请表格所附上的有关文件:

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Trade License / <i>Lesen Niaga</i> / 营业执照                              | <input type="checkbox"/> Responsible Person IC/ Passport / <i>IC/Pasport Orang Bertanggungjawab</i> / 负责人的有效 IC 身份证/护照 |
| <input type="checkbox"/> Business Registration License / <i>Lesen Pendaftaran Niaga</i> / 公司注册证 | <input type="checkbox"/> Guarantor' Letter / <i>Surat Penjamin</i> / 担保人的担保信   |
| <input type="checkbox"/> Bank Statement / <i>Pernyataan Bank</i> / 银行结帐单                        | <input type="checkbox"/> Photo of Individual Person / <i>Foto Individu</i> / 个人照片                                      |
| <input type="checkbox"/> Shareholding Form / <i>Borang Pemegangan Syer</i> / 股份持有证明             | <input type="checkbox"/> Photo of Office/ Business Location / <i>Foto Pejabat/Lokasi Niaga</i> / 办公/业务所在地地址照片          |

Allocated Member's ID / *Nombor Ahli Yang Diberikan* / 会员编号: \_\_\_\_\_

Application Result / *Keputusan Permohonan* / 申请结果:

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Approved / <i>Diluluskan</i> / 合格 | <input type="checkbox"/> Rejected / <i>Ditolak</i> / 不合格<br>Reason / <i>Sebab</i> / 原因: _____ |
|--|---|

Person in Charge / *Orang yang Bertanggungjawab* / 负责人: Approved by / *Diluluskan Oleh* / 核准人:

( )  
Date / Tarikh / 日期:

( )  
Date / Tarikh / 日期: